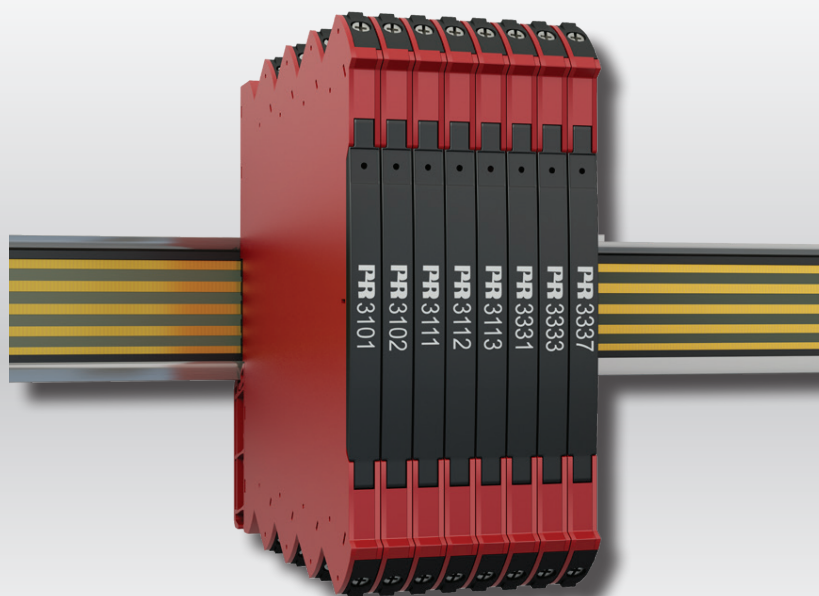


PERFORMANCE
MADE
SMARTER

Manuel de produit **3000**

Série 6 mm de convertisseurs de température



TEMPÉRATURE | INTERFACES S.I. | INTERFACES DE COMMUNICATION | UNIVERSEL | ISOLATION | AFFICHEURS

Modèles n° 3101 / 3102 / 3111 / 3112 / 3113 /
3331 / 3333 / 3337

N° 3000V105-FR

À partir du n° de série : 131667001

PR
electronics

6 gammes de produits

pour répondre à tous vos besoins

Performants individuellement, inégalés lorsqu'ils sont associés

Grâce à nos technologies innovantes et brevetées, nous améliorons et simplifions le conditionnement des signaux. Nos produits se déclinent en six gammes composées de nombreux modules analogiques et numériques couvrant plus d'un millier d'applications d'automatisation industrielle. Tous nos produits respectent ou dépassent les normes industrielles les plus exigeantes, garantissant ainsi leur fiabilité dans les environnements les plus difficiles. Pour une plus grande tranquillité, ils sont en outre garantis 5 ans.



Temperature

Notre gamme de transmetteurs de température offre la meilleure fiabilité du signal entre le et votre système de contrôle. Vous pouvez convertir les unités de mesure process en signaux analogiques, bus ou communication numérique grâce à une solution point à point très fiable, avec un temps de réponse rapide, un auto-étalonnage, une détection erreur capteur, une faible dérive en température, des performances optimales en matière de CEM et dans n'importe quelle condition environnementale.



I.S. Interface

Nos produits sont les plus sûrs car ils répondent aux normes de sécurité les plus exigeantes. Grâce à notre engagement en matière d'innovation, nous avons réalisé de grandes avancées dans le développement d'interfaces S.I. certifiées SIL 2 en évaluation complète, à la fois efficaces et économiques. La gamme complète multifonctionnelle de barrières de sécurité intrinsèque permet aux produits PR de s'adapter facilement aux normes du site. En outre, nos platines de câblage simplifient les grandes installations et offrent une intégration transparente aux SNCC standard.



Communication

Nos interfaces de communication, économiques, simples à utiliser et évolutives sont parfaitement compatibles avec vos produits PR déjà installés. Toutes les interfaces sont amovibles, avec affichage des valeurs de process et du diagnostic, et peuvent être configurées au moyen de boutons-poussoirs. Le fonctionnement spécifique du produit inclut une communication via Modbus et Bluetooth, ainsi qu'un accès à distance grâce à notre application PR Process Supervisor (PPS), disponible pour iOS et Android.



Multifunction

Notre gamme unique de modules individuels couvre de nombreuses applications et est donc facile à standardiser sur site. Le fait de disposer d'une seule variante s'appliquant à une large gamme d'applications peut réduire la durée d'installation et de formation et simplifier de manière significative la gestion des pièces de rechange dans vos installations. Nos appareils sont conçus pour garantir une précision du signal à long terme, une faible consommation d'énergie, une immunité aux perturbations électromagnétiques et une simplicité de programmation.



Isolation

Nos isolateurs compacts, rapides et de haute qualité, en boîtier de 6 mm sont basés sur une technologie à microprocesseur. Ils offrent des performances et une immunité électromagnétique exceptionnelles et sont prévus pour des applications dédiées, et ce, avec un excellent rapport qualité/prix. Il est possible de les monter en horizontal ou vertical sans aucun espace.



Display

Notre gamme d'afficheurs se caractérise par sa polyvalence et sa stabilité. Ces appareils permettent l'affichage de toutes les valeurs de process et ont également une entrée universelle avec la possibilité d'une alimentation en tension. Ils fournissent des mesures en temps réel de vos valeurs de process, quel que soit votre secteur d'activité, et sont conçus pour présenter des informations fiables de façon conviviale, dans les environnements les plus contraignants.

Série 6 mm de convertisseurs de température

3101 / 3102 / 3111 / 3112 / 3113 / 3331 / 3333 / 3337

Sommaire

| | |
|---|----|
| Avertissement | 4 |
| Signification des symboles | 4 |
| Consignes de sécurité | 4 |
| Installation UL | 5 |
| Installation cFMus en Division 2 ou Zone 2 | 5 |
| Installation IECEx, ATEX en Zone 2 | 5 |
| Alimentation flexible | 7 |
| Montage et démontage du système 3000 | 8 |
| Montage sur rail DIN / rail d'alimentation | 9 |
| Alimentation du rail | 9 |
| Marquage | 9 |
| Étiquette | 10 |
| Applications | 11 |
| Caractéristiques techniques | 11 |
| Montage / installation | 11 |
| Références de commande | 12 |
| Accessoires | 12 |
| Accessoires pour les dispositifs de rail d'alimentation | 12 |
| Spécifications techniques | 12 |
| Connexions | 16 |
| Indications de la LED en face avant | 17 |
| Configuration des commutateurs DIP | 18 |
| Configurations par défaut | 18 |
| Configuration des plages de température | 19 |
| Historique du document | 20 |

Avertissement



INFORMATIONS GÉNÉRALES

Pour éviter les risques d'électrocution et d'incendie, conformez-vous aux consignes de sécurité et suivez les instructions mentionnées dans ce guide. Vous devez vous limiter aux spécifications indiquées et respecter les instructions d'utilisation de ce module, telles qu'elles sont décrites dans ce guide. Il est nécessaire de lire ce guide attentivement avant de mettre ce module en marche. L'installation de ce module est réservée à un personnel qualifié (techniciens). Si la méthode d'utilisation de l'équipement diffère de celle décrite par le fabricant, la protection assurée par l'équipement risque d'être altérée. Tant que le module n'est pas fixé, ne le mettez pas sous tensions dangereuses.



TENSION DANGEREUSE

Pour éviter des explosions et des blessures graves : Les modules ayant des défaillances mécaniques doivent être renvoyés à PR electronics pour réparation ou remplacement.

Seule PR electronics SARL est autorisée à réparer le module.

En cas d'utilisation où une tension dangereuse est connectée aux entrées/sorties du module, veillez à avoir une distance ou une isolation suffisante entre les fils, les borniers et le boîtier par rapport à l'environnement (y compris les appareils voisins) pour maintenir la protection contre l'électrocution.



DANGER

Danger potentiel de charge électrostatique. Pour s'affranchir du risque d'explosion lié à la charge électrostatique du boîtier, ne manipulez pas l'appareil sauf si la zone est sûre, ou si des mesures de sécurité appropriées sont prises pour éviter les décharges électrostatiques.

Signification des symboles



Triangle avec point d'exclamation : Lire ce manuel avant l'installation et la mise en service de ce module afin d'éviter des incidents pouvant causer des dommages corporels ou des dégâts mécaniques.



Le signe CE indique que le module est conforme aux exigences des directives.



L'utilisation des modules de type **Ex** avec des installations situées dans des zones à risques d'explosions a été autorisée suivant la directive ATEX.

Consignes de sécurité

Réception et déballage

Déballer le module sans l'endommager. À la réception du module, vérifiez que le type de module reçu correspond à celui que vous avez commandé. Il est recommandé de conserver l'emballage du module tant que ce dernier n'est pas définitivement monté.

Environnement

N'exposez pas votre module aux rayons directs du soleil et choisissez un endroit à humidité modérée et à l'abri de la poussière, des températures élevées, des chocs et des vibrations mécaniques et de la pluie. Le cas échéant, des systèmes de ventilation permettent d'éviter qu'une pièce soit chauffée au-delà des limites prescrites pour les températures ambiantes.

Tous les modules peuvent être installés dans la catégorie de mesure / surtension II et le degré de pollution 2.

Ce module est conçu pour fonctionner en toute sécurité à une altitude inférieure à 2000 m.

Montage

Il est conseillé de réserver le raccordement du module aux techniciens qualifiés qui connaissent les termes techniques, les avertissements et les instructions de ce guide et qui sont capables d'appliquer ces dernières.

Si vous avez un doute quelconque quant à la manipulation du module, veuillez contacter votre distributeur local. Vous pouvez également vous adresser à

PR electronics A/S
www.prelectronics.com

Le montage et le raccordement du module doivent être conformes à la législation nationale en vigueur pour le montage de matériaux électriques, par exemple, diamètres des fils, fusibles de protection et implantation des modules.

Les connexions des alimentations et des entrées / sorties sont décrites dans ce guide et sur l'étiquette de la face latérale du module.

Les appareils sont équipés de borniers à vis et doivent être raccordés à une alimentation qui a une double isolation renforcée. L'interrupteur doit être à proximité du module et facile d'accès. Ce bouton doit être étiqueté avec la mention : peut couper la tension du module.

Il convient de monter l'appareil SYSTEM 3000 sur un rail DIN en se conformant à la norme EN 60715.

Installation UL

N'utilisez que de conducteurs de cuivre 60/75°C.

Taille des fils AWG 26-12

N° du fichier UL. E314307

L'appareil est considéré comme un équipement avec des parties sous tension accessibles. Pour prévenir les blessures résultantes d'un accès aux parties sous tension, l'équipement doit être installé dans une enceinte.

L'alimentation doit être conforme aux exigences de NEC Class 2, comme spécifié dans le « National Electrical Code® (ANSI / NFPA 70) ».

Installation cFMus en Division 2 ou Zone 2

FM17CA0003X / FM17US0004X Class I, Div. 2, Group A, B, C, D T4 ou
I, Zone 2, AEx nA IIC T4 ou Ex nA IIC T4

Dans les installations de Class I, Division 2 ou Zone 2, le module doit être installé dans une enceinte nécessitant un outil pour l'ouverture et capable d'accepter une ou plusieurs méthodes de câblage de Class I, Division 2 spécifiées dans le « National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) » ou au Canada dans le « Canadian Electrical Code (C22.1) ».

Les isolateurs et convertisseurs de la Série 3000 doivent être connectés uniquement à des alimentations à sortie limitée NEC Class 2, comme mentionné dans le National Electric Code® (ANSI/NFPA 70). Si les appareils sont raccordés à des alimentations redondantes (2 alimentations séparées), toutes les deux doivent satisfaire à cette exigence.

Pour les installations dans des endroits extérieurs ou potentiellement humides, l'enceinte doit être conforme aux exigences IP54 au minimum.

Avertissement: La substitution de composants peut détériorer la validité pour la zone 2 / division 2.

Avertissement: Pour éviter l'inflammation d'atmosphères explosibles, déconnectez l'alimentation avant les opérations d'entretien. Ne montez pas ou n'enlevez pas les connecteurs quand le module est sous tension et en présence d'un mélange de gaz.

Avertissement: Ne montez pas ou n'enlevez pas les modules du rail d'alimentation en présence d'un mélange de gaz.

Installation IECEx, ATEX en Zone 2

IECEx KEM 10.0068 X. Ex ec IIC T4 Gc

KEMA 10ATEX0147 X. II 3 G Ex ec IIC T4 Gc

Pour une installation en toute sécurité, il convient de respecter les points suivants. L'appareil doit être installé uniquement par un personnel qualifié qui connaît les lois, les directives et les normes nationales et internationales s'appliquant dans ce domaine.

Les 2 premiers chiffres du numéro de série correspondent à l'année de fabrication.

Les dispositifs devront être installés dans une enveloppe appropriée offrant un degré de protection d'au moins IP54 selon EN 60529, prenant en compte les conditions environnementales dans lesquelles l'équipement sera utilisé.

Quand la température dans les conditions nominales excède 70°C au niveau du câble ou du presse-étoupe, ou 80°C au point de raccordement des conducteurs, la spécification de température du câble choisi sera en conformité avec la température réelle mesurée.

Pour l'installation avec le rail d'alimentation dans la zone 2, on doit utiliser seulement le rail d'alimentation type 9400 ainsi que le contrôleur de puissance type 9410.

Pour éviter l'inflammation d'atmosphères explosibles, déconnectez l'alimentation avant les opérations d'entretien. Ne montez pas ou n'enlevez pas les connecteurs quand le module est sous tension et en présence d'un mélange de gaz.

Ne montez pas ou n'enlevez pas les modules du rail d'alimentation en présence d'un mélange de gaz.

Maintenance et entretien

Une fois le module hors tension, prenez un chiffon imbibé d'eau distillée pour le nettoyer.

Limitation de responsabilité

Dans la mesure où les instructions de ce guide ne sont pas strictement respectées par le client, ce dernier n'est pas en droit de faire une réclamation auprès de PR electronics SARL, même si cette dernière figure dans l'accord de vente conclu.

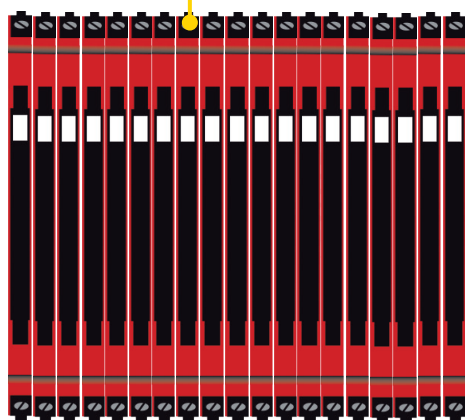
Alimentation flexible

Les spécifications techniques spécifient la puissance maximale requise à des valeurs nominales de fonctionnement, p.ex. tension d'alimentation 24 V, température ambiante 60°C, charge 600 Ω, et sortie courant 20 mA.

Solution rail DIN - montage en cascade :

Les 3101, 3102, 3111, 3112 et 3113 peuvent être utilisés avec une tension de 24 Vcc \pm 30% par câblage direct sur le bornier ou entre eux par la boucle des appareils.

Protection par fusible: 2,5 A.



Protection par fusible: 0,4 A.

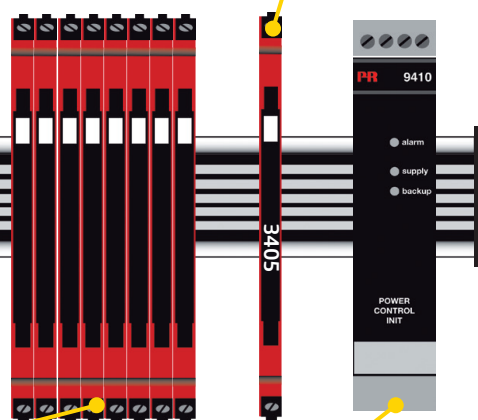
Rail d'alimentation solution 1 :

Il suffit de raccorder le 24 Vcc sur un seul module quel qu'il soit parmi le 3111, 3112 ou 3113 indifféremment et tous les appareils seront alimentés par le rail.

Rail d'alimentation solution 2 :

Le 3405 permet d'apporter la tension 24 Vcc / 2,5 A nécessaire pour alimenter le rail.

Protection par fusible: 2,5 A.



Protection par fusible: Montée dans le 9410.

Rail d'alimentation solution 3 :

Le contrôleur d'alimentation 9410 fournit 96 W au rail. Alimentation redondante possible.

Note:

Les modules 3101, 3102, 3111-N, 3112-N, 3113-N, 3331, 3333 et 3337 ne peuvent être alimentés sur un rail DIN qu'en raccordant chaque appareil individuellement.

Spécifications du fusible:

Le fusible de 2,5 A doit fondre après pas plus de 120 secondes à 6,4 A.

Montage et démontage du système 3000

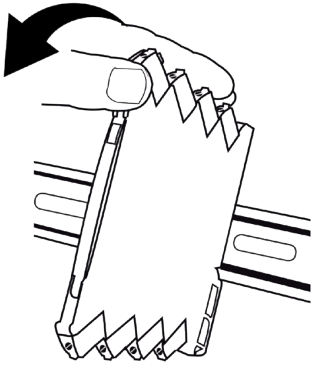


Figure 1:
Montage sur rail d'alimentation / rail DIN.
Clipsez le module sur le rail.

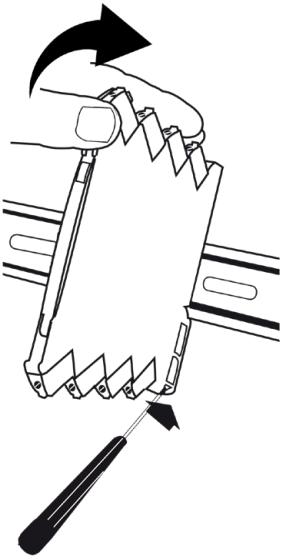


Figure 2:
Démontage du rail d'alimentation / rail DIN.
Tout d'abord, veillez à démonter les connecteurs où règnent des tensions dangereuses.
Débloquez le verrou inférieur pour dégager le module du rail.

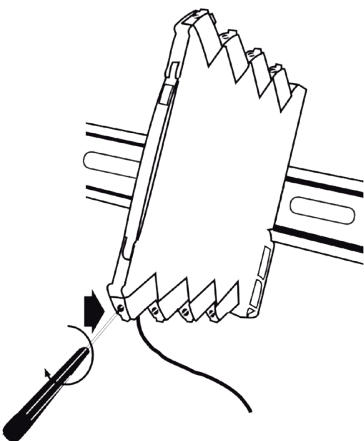
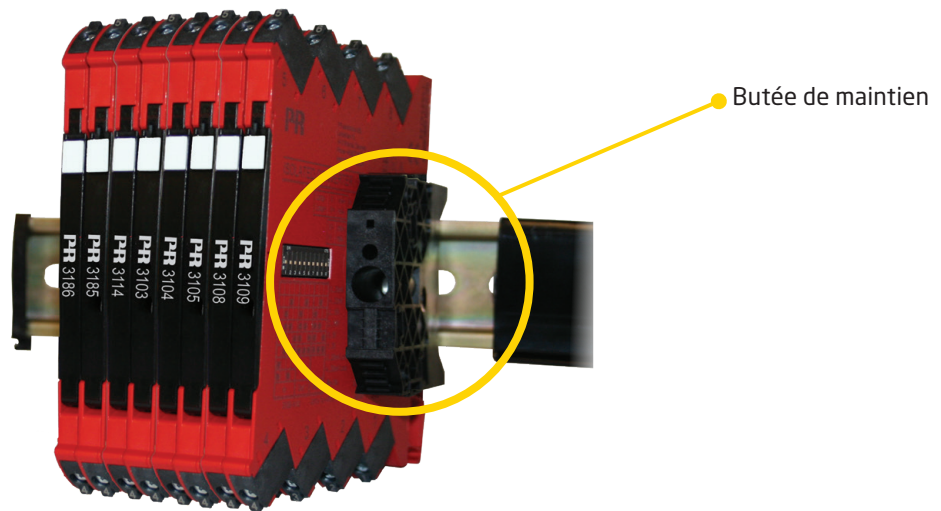


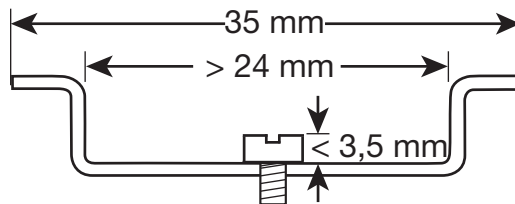
Figure 3:
Taille des fils AWG 26-12 / 0,13 x 2,5 mm² fils multibrins.
Pression max. avant déformation de la vis 0,5 Nm.

Montage sur rail DIN / rail d'alimentation



Les appareils de la série 3000 peuvent être montés sur rail DIN ou rail alimenté (3111, 3112 et 3113 seulement). Pour les applications maritimes, les appareils peuvent être maintenus sur le rail par des butées (réf. article 9404). Les modules d'alimentation peuvent être montés conformément aux exigences du client.

Si vous souhaitez monter un 3111, 3112 ou 3113 sur un rail DIN standard, les vis de fixation du rail de 7,5 mm ne doivent pas dépasser une hauteur de 3,5 mm afin d'éviter un risque de court-circuit entre celles-ci et les contacts d'alimentation des modules 3000.

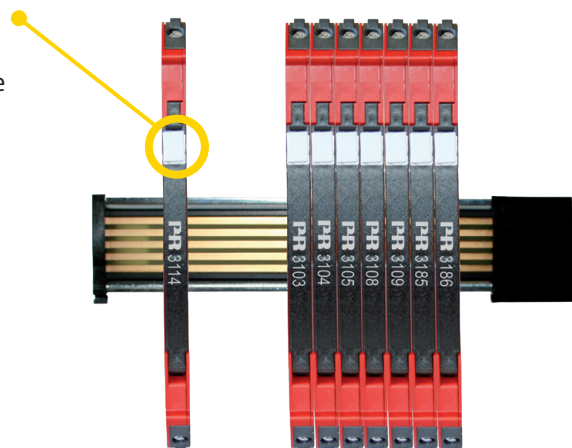


Alimentation du rail

Le rail peut être alimenté par les bornes d'alimentation.
Les bornes peuvent passer un courant de 400 mA au maximum.

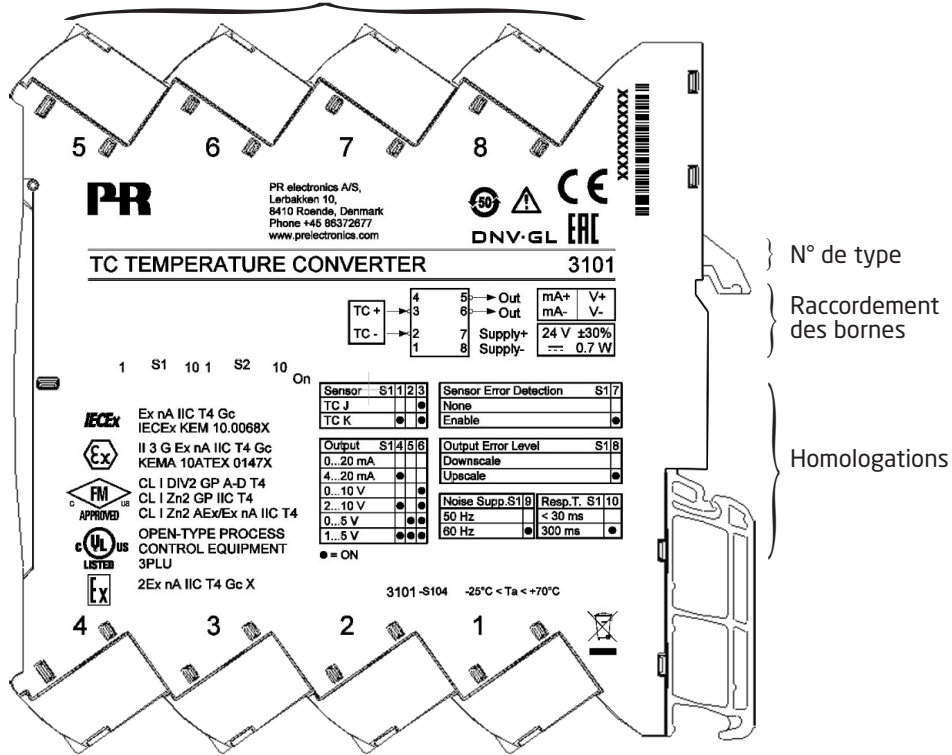
Marquage

La face avant des modules de la série 3000 dispose d'un espace réservé à la fixation d'une étiquette à clipser. L'espace réservé mesure 5 x 7,5 mm. Les étiquettes du système Multicard de Weidmüller, type MF 5/7,5, sont appropriées.



Étiquette

Numéros des borniers



Série 6 mm de convertisseurs de température

3101 / 3102 / 3111 / 3112 / 3113 / 3331 / 3333 / 3337

- Conversion de température process Pt100, TC J et K. Avec sortie de tension ou de courant
- Plages de température pré-calibrées sélectionnables via commutateurs DIP
- Précision élevée, meilleure que 0,05% et excellente suppression du bruit à 50/60 Hz
- Temps de réponse rapide < 30 ms
- 3113 et 3337 avec protocole HART 7 et temps de réponse rapide < 60 ms
- Le protocole HART 7 permet une programmation étendue du 3113 et 3337

Applications

- Les convertisseurs de température mesurent une Pt100 standard 2-, 3- ou 4-fils et/ou des thermocouples J et K et fournissent une sortie analogique en courant ou en tension.
- La triple isolation élevée protège le système de commande contre les surtensions, micro-coupures et parasites.
- Les convertisseurs auto-alimentés ont une séparation galvanique à 2 ports élevée pour éliminer les boucles de masse.
- Les modules peuvent être installés en zone sûre ou en Zone 2 / Division 2.
- Approuvé pour des applications dans la marine.

Caractéristiques techniques

- Excellente précision, meilleure que 0,05% de l'échelle configurée.
- Une LED verte visible en face avant indique l'état opérationnel du module ainsi que du capteur raccordé en entrée.
- Toutes les bornes de raccordement sont protégées contre les surtensions et les inversions de polarité.
- Conformément aux recommandations de la norme NAMUR NE21, les modules de la série 3000 atteignent des performances de mesure élevées, même dans des environnements CEM très perturbés.
- Les modules répondent à la norme NAMUR NE43 définissant les valeurs de sortie en cas d'erreur capteur ou de mesure en dehors de l'échelle.
- Haute isolation galvanique de 2,5 kVAC.
- Excellent rapport signal/bruit > 60 dB.
- Large plage de température ambiante -25...+70°C.

Montage / installation

- Configuration facile par sélection de commutateur DIP de plus de 1000 échelles calibrées en usine avec les fonctions HART en mode lecture seul.
- Mode HART sélectionnable pour activer la capacité complète de lecture-écriture HART.
- Les modules peuvent être montés côte à côte, à l'horizontale ou à la verticale, sans espace sur un rail DIN standard, même à une température ambiante de 70°C.
- La faible épaisseur de 6,1 mm du boîtier permet de monter jusqu'à 163 modules par mètre.

Références de commande

| | Entrée | | | | Sortie | | | LED | Alimentation | Isolation | HART |
|--------|--------|----------|----------|----------------|---------|---------|---------|-----|------------------------------|-----------|------|
| | TC | | | Pt100 | Courant | | Tension | | | | |
| | J & K | CSF int. | Ext. CSF | 2-, 3-, 4-fils | Active | Passive | | | | | |
| 3101 | ✓ | ✓ | | | ✓ | | ✓ | ✓ | 24 Vcc | | |
| 3102 | | | | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | 24 Vcc | | |
| 3111 | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | | ✓ | ✓ | 24 Vcc / rail d'alimentation | 2,5 kV | |
| 3111-N | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | | ✓ | ✓ | 24 Vcc | 2,5 kV | |
| 3112 | | | | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | 24 Vcc / rail d'alimentation | 2,5 kV | |
| 3112-N | | | | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | 24 Vcc | 2,5 kV | |
| 3113 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | | ✓ | 24 Vcc / rail d'alimentation | 2,5 kV | ✓ |
| 3113-N | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | | ✓ | 24 Vcc | 2,5 kV | ✓ |
| 3331 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | | | Auto-alimenté | 2,5 kV | |
| 3333 | | | | ✓ | | ✓ | | | Auto-alimenté | | |
| 3337 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | | | Auto-alimenté | 2,5 kV | ✓ |

Accessoires

9404 = Butée pour rail

Accessoires pour les dispositifs de rail d'alimentation

3405 = Connecteur d'alimentation

9400 = Rail d'alimentation - 7,5 ou 15 mm de hauteur

9410 = Contrôleur d'alimentation

9421 = Alimentation 24 Vcc / 5A

Spécifications techniques

Conditions environnementales:

Température de fonctionnement -25°C à +70°C

Température de stockage. -40°C à +85°C

Température d'étalonnage 20 à 28°C

Humidité relative. < 95% HR (sans condens.)

Degré de protection IP20

Installation en degré de pollution 2 & catégorie de mesure / surtension II.

Spécifications mécaniques:

Dimensions (HxLxP) 113 x 6,1 x 115 mm

Poids, env. 70 g

Type rail DIN DIN EN 60715 - 35 mm

Taille des fils 0,13...2,5 mm² / AWG 26...12 fil multibrins

Pression max. avant déformation de la vis. 0,5 Nm

Vibration. IEC 60068-2-6

2...25 Hz. ±1,6 mm

25...100 Hz ±4 g

Spécifications communes :

Tension d'alimentation, 24 Vcc nom. 16,8...31,2 Vcc

Auto-alimentation:

- 3331. 5,5...35 Vcc
- 3333. 3,3...35 Vcc
- 3337. 6,2...35 Vcc

Spécifications de puissance:

| Type | Puissance dissipée max. | Puissance max. requise |
|------|-------------------------|------------------------|
| 3101 | 0,52 | 0,52 |
| 3102 | 0,52 | 0,52 |
| 3111 | 0,70 | 0,70 |
| 3112 | 0,70 | 0,70 |
| 3113 | 0,70 | 0,70 |
| 3331 | 0,80 | 0,80 |
| 3333 | 0,80 | 0,80 |
| 3337 | 0,80 | 0,80 |

*La puissance maxi requise est le maximum de puissance nécessaire sur les borniers d'alimentation ou connecteurs du rail d'alimentation.
La dissipation maxi est égale à la puissance dissipée de la valeur nominale de service.*

- Tension d'isolation, test. 2,5 kVCA
- Tension d'isolation, service. 300 Vca (renforcée) /
250 Vca (Zone 2, Div. 2)
- Isolation double Entrée / sortie 1 / sortie 2 / alimentation
- Dynamique du signal, entrée. 23 bit
- Dynamique du signal, sortie 18 bit
- Rapport signal / bruit > 60 dB
- Stabilité à long terme, meilleure que (uniquement 3113) ±0,1% de l'EC/an (±0,3% de l'EC/ 5 ans)

| | Temps de réponse | | | |
|-------------|------------------|----------|---------------------------|-------------|
| | Sélectionnable | | HART en mode lecture seul | Mode HART |
| | < 30 ms | < 300 ms | < 60 ms | 0,06...60 s |
| 3101 | ✓ | ✓ | | |
| 3102 | ✓ | ✓ | | |
| 3111 | ✓ | ✓ | | |
| 3112 | ✓ | ✓ | | |
| 3113 | | | ✓ | ✓ |
| 3331 | ✓ | ✓ | | |
| 3333 | ✓ | ✓ | | |
| 3337 | | | ✓ | ✓ |

Identification de réglage incorrect des commutateurs DIP :

- avec alimentation Sortie 0 V / 0 mA; LED 0,5 s / 1 Hz 100 Hz
- auto-alimenté Sortie 3,5 mA

| Module | Entrée | Précision de base | Précision générale | Coefficient de température |
|---------------------------|--------|-------------------|--------------------|--|
| 3112, 3113, 3331, 3337 | Pt100 | ≤ 0,1°C | ≤ ± 0,05% de l'EC | 0,02°C/°C (basique) ou ≤ ± 0,01% de l'EC / °C |
| 3111, 3113, 3331, 3337 | TC | ≤ 0,5°C | | 0,1°C/°C (basique) ou ≤ ± 0,01% de l'EC / °C |
| 3102, 3333 | Pt100 | ≤ 0,2°C | ≤ ± 0,1% de l'EC | 0,02°C/°C (basique) ou ≤ ± 0,01% de l'EC / °C |
| 3101 | TC | ≤ 1°C | | 0,1°C/°C (basique) ou ≤ ± 0,01% de l'EC / °C |

Immunité CEM < ±0,5% de l'EC

Immunité CEM améliorée:

NAMUR NE 21 < ±1% de l'EC

Spécifications d'entrée:

Spécifications d'entrée Pt100:

Plage de température, Pt100 -200...+850°C - IEC 60751
 Plage de mesure min. (EC) 10°C
 Courant de capteur. < 150 µA
 Résistance du câble du capteur < 50 Ω par fil
 Effet de la résistance de ligne 3 / 4 fils < 0,002 Ω / Ω
 Détection de rupture capteur Oui - sélectionnable par commutateur DIP
 Détection de rupture capteur > 800 Ω
 Détection du capteur en court-circuit. < 18 Ω

Spécifications d'entrée TC:

Plage de température, TC J -100...+1200°C - IEC 60584-1
 Plage de mesure min. (EC) 50°C
 Plage de température, TC K -180...+1372°C - IEC 60584-1
 Plage de mesure min. (EC) 50°C
 Résistance du câble du capteur < 5 kΩ par fil
 Précision de la compensation de soudure froide (CSF):
 Précision par Pt100 externe. Meilleure que ±0,15°C
 Précision par CSF interne. Meilleure que ±2,5°C
 Détection de thermocouple ouvert Oui - sélectionnable par commutateur DIP
 Détection d'erreur CSF interne. Oui
 Détection d'erreur CSF externe Oui - sélectionnable par commutateur DIP

Spécifications de sortie :

| | Sortie courant | | | | | | | |
|-------------|----------------|---------|----------------|-------------|-----------------|----------------|-----------------|------------------------|
| | Active | Passive | Sélectionnable | | | NAMUR NE43 | | Charge max. |
| | | | In-verser | Plage | Limite | Erreur capteur | Plage 4...20 mA | |
| 3101 | ✓ | | | 0/4...20 mA | 0/3,8...20,5 mA | 0/3,5/23 mA | ✓ | ≤ 600 Ω |
| 3102 | ✓ | | | 0/4...20 mA | 0/3,8...20,5 mA | 0/3,5/23 mA | ✓ | ≤ 600 Ω |
| 3111 | ✓ | | | 0/4...20 mA | 0/3,8...20,5 mA | 0/3,5/23 mA | ✓ | ≤ 600 Ω |
| 3112 | ✓ | | | 0/4...20 mA | 0/3,8...20,5 mA | 0/3,5/23 mA | ✓ | ≤ 600 Ω |
| 3113 | ✓ | | | 4...20 mA | 0/3,8...20,5 mA | 0/3,5/23 mA | ✓ | ≤ 600 Ω |
| 3331 | | ✓ | ✓ | 4...20 mA | 3,8...20,5 mA | 3,5 / 23 mA | ✓ | (Valim.-5.5)/0,023 [Ω] |
| 3333 | | ✓ | ✓ | 4...20 mA | 3,8...20,5 mA | 3,5 / 23 mA | ✓ | (Valim.-3.3)/0,023 [Ω] |
| 3337 | | ✓ | ✓ | 4...20 mA | 3,8...20,5 mA | 3,5 / 23 mA | ✓ | (Valim.-6.2)/0,023 [Ω] |

Temps de scrutation. 10 ms

Stabilité de charge. ≤ 0,01% de l'EC / 100 Ω

| | Sorties tension au choix | | | | | | |
|-------------------------------|--------------------------|-------------------|----------------|-------------|------------------|----------------|-------------|
| | Plage basse | | | Plage haute | | | Charge min. |
| | Plage | Limite | Erreur capteur | Plage | Limite | Erreur capteur | |
| 3101, 3102, 3111, 3112 | 0/1...5 V | 0/0,875...5,125 V | 0/5,5 V | 0/2...10 V | 0/1,75...10,25 V | 0/11 V | 10 kΩ |

EC = Échelle configurée

Compatibilité avec les normes :

CEM. 2014/30/UE Émissions
 CEM. CISPR 22, Classe B
 DBT. 2014/35/UE
 ATEX 2014/34/UE
 RoHS 2011/65/UE
 EAC TR-CU 020/2011
 EAC Ex TR-CU 012/2011

Homologations :

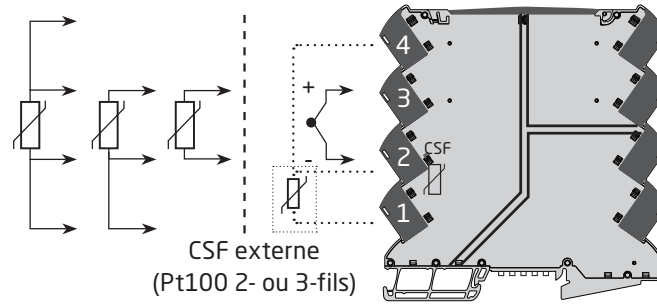
DNV, Ships & Offshore. TAA00001RW
 c UL us, UL 61010-1. E314307

Homologations S.I. / Ex :

ATEX KEMA 10ATEX0147 X
 IECEx. KEM 10.0068 X
 c FM us. FM17US0004X / FM17CA0003X
 EAC Ex RU C-DK.HA65.B.00355/19

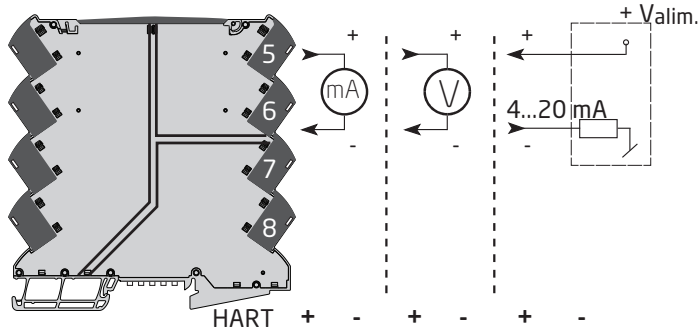
Connexions

Câblage d'entrée



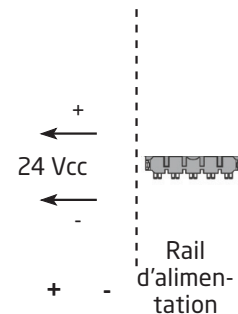
| | | | + | - | CSF | Type | |
|-----------|---------|-------|---|---|------|------|--------------------------------------|
| - | - | - | 3 | 2 | Oui* | 3101 | *3101 - uniquement CSF interne |
| 1,2 & 3,4 | 1,2 & 3 | 2 & 3 | - | - | Non | 3102 | |
| - | - | - | 3 | 2 | Oui | 3111 | |
| 1,2 & 3,4 | 1,2 & 3 | 2 & 3 | - | - | Non | 3112 | |
| 1,2 & 3,4 | 1,2 & 3 | 2 & 3 | 3 | 2 | Oui | 3113 | |
| 1,2 & 3,4 | 1,2 & 3 | 2 & 3 | 3 | 2 | Oui | 3331 | |
| 1,2 & 3,4 | 1,2 & 3 | 2 & 3 | - | - | Non | 3333 | |
| 1,2 & 3,4 | 1,2 & 3 | 2 & 3 | 3 | 2 | Oui | 3337 | |

Câblage de sortie



| | | + | - | + | - | + | - |
|--------|-----|---|---|---|---|---|---|
| 3101 | Non | 5 | 6 | 5 | 6 | - | - |
| 3102 | Non | 5 | 6 | 5 | 6 | - | - |
| 3111 | Non | 5 | 6 | 5 | 6 | - | - |
| 3111-N | Non | 5 | 6 | 5 | 6 | - | - |
| 3112 | Non | 5 | 6 | 5 | 6 | - | - |
| 3112-N | Non | 5 | 6 | 5 | 6 | - | - |
| 3113 | Oui | 5 | 6 | - | - | - | - |
| 3113-N | Oui | 5 | 6 | - | - | - | - |
| 3331 | Non | - | - | - | - | 5 | 6 |
| 3333 | Non | - | - | - | - | 5 | 6 |
| 3337 | Oui | - | - | - | - | 5 | 6 |
| 3405 | Non | - | - | - | - | - | - |

Alimentation



| + | - | Rail d'alimentation |
|---|---|---------------------|
| 7 | 8 | Non |
| 7 | 8 | Non |
| 7 | 8 | Oui |
| 7 | 8 | Non |
| 7 | 8 | Oui |
| 7 | 8 | Non |
| 7 | 8 | Oui |
| 7 | 8 | Non |
| - | - | Non |
| - | - | Non |
| - | - | Non |
| 7 | 8 | Oui |

3101, 3102 et 3333 : Pas d'isolation galvanique
 3331 et 3337 : 2 ports d'isolation (renforcée)
 3111, 3112 et 3113 : 3 ports d'isolation (renforcée)

Indications de la LED en face avant

3101, 3102, 3111, 3112 et 3113

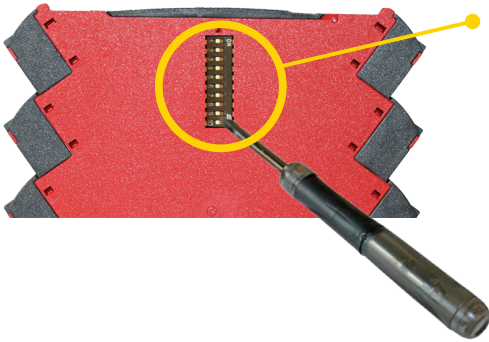


Le module est équipé d'une LED verte en face avant indiquant l'état de fonctionnement, voir le schéma ci-dessous.

| État | LED | Sortie | Action nécessaire |
|---|---------------------------------------|---------------------------------|---|
| Pas d'alimentation / erreur du module | OFF | Hors tension | Connecter l'alimentation / remplacer le module |
| Mise sous tension ou redémarrage | 1 clignotement (0,5 s OFF + 0,5 s ON) | Hors tension | - |
| Module OK | Clignotante à 13 Hz (15 ms ON) | Sous tension | - |
| Configuration illégale des commutateurs | Clignotante à 1 Hz (500 ms ON) | Hors tension | Ajuster la configuration et remettre le module sous tension |
| Indication de rupture de capteur | Clignotante à 1 Hz (15 ms ON) | Haut d'échelle ou bas d'échelle | Contrôler le capteur |

Configuration des commutateurs DIP

Les modules sont configurables par commutateurs DIP. Les commutateurs sont situés sur le côté du module et peuvent être ajustés avec un petit tournevis ou un outil similaire.



Configurations défaut usine (avec tous les commutateurs en position OFF)

| | 3102, 3112, 3331, 3333 | 3101, 3111 | 3113, 3337 |
|--|--|----------------------------|--|
| Type de capteur | Pt100, 3-fils | TC K (CSF int.) | Pt100, 3-fils |
| Plage de sortie | 4...20 mA | 4...20 mA | 4...20 mA |
| Détection d'erreur | Détection de court-circuit Détection de rupture circuit | Détection de court circuit | Détection de court-circuit Détection de rupture circuit |
| Valeurs de courant de sortie en cas erreur | 3,5 mA | 3,5 mA | 3,5 mA |
| Suppression de bruit | 50 Hz | 50 Hz | 50 Hz |
| Limite basse entrée | 0°C | 0°C | 0°C |
| Limite haute entrée | 150°C | 600°C | 150°C |
| Temps de réponse | < 30 ms | < 30 ms | < 60 ms |
| Mode de configuration | - | - | Configuration par commutateurs DIP |

3101 et 3111 TC J & K

| | | | | | |
|-----------------|---|---|---|---------------------------|------------|
| Sensor S1 | 1 | 2 | 3 | Sensor Error Detection S1 | 7 |
| TC J (int. cjc) | | | ● | None | |
| TC K (int. cjc) | ● | | | Enable | ● |
| TC J (ext. cjc) | ● | ● | | | |
| TC K (ext. cjc) | ● | ● | | | |
| Output S1 | 4 | 5 | 6 | Output Error Level S1 | 8 |
| 0...20 mA | | | | Downscale | |
| 4...20 mA | | | | Upscale | ● |
| 0...10 V | ● | | | Noise Supp.S1 | 9 |
| 2...10 V | ● | ● | | Resp.T. S1 | 10 |
| 0...5 V | ● | ● | | 50 Hz | < 30 ms |
| 1...5 V | ● | ● | | 60 Hz | ● 300 ms ● |

● = ON

*3101 - uniquement CSF int.

3102 et 3112 Pt100

| | | | | | |
|-----------|---|---|---|---------------------------|------------|
| Sensor S1 | 1 | 2 | 3 | Sensor Error Detection S1 | 7 |
| Pt100, 2w | ● | | | None | |
| Pt100, 3w | ● | ● | | Enable | ● |
| Pt100, 4w | ● | ● | | | |
| Output S1 | 4 | 5 | 6 | Output Error Level S1 | 8 |
| 0...20 mA | | | | Downscale | |
| 4...20 mA | ● | | | Upscale | ● |
| 0...10 V | ● | | | Noise Supp.S1 | 9 |
| 2...10 V | ● | ● | | Resp.T. S1 | 10 |
| 0...5 V | ● | ● | | 50 Hz | < 30 ms |
| 1...5 V | ● | ● | | 60 Hz | ● 300 ms ● |

● = ON

3113 et 3337 Pt100 & TC J/K + HART

| | | | | | |
|-----------------|---|---|---|---------------------------|----------|
| Sensor S1 | 1 | 2 | 3 | Sensor Error Detection S1 | 7 |
| Pt100, 2w | ● | | | None | |
| Pt100, 3w | ● | ● | | Enable | ● |
| Pt100, 4w | ● | ● | | | |
| TC J (int. CJC) | ● | ● | | Output Error Level S1 | 8 |
| TC K (int. CJC) | ● | ● | | Downscale | |
| TC J (Ext. CJC) | ● | ● | | Upscale | ● |
| TC K (Ext. CJC) | ● | ● | | Noise Supp.S1 | 9 |
| | | | | Config. S1 | 10 |
| Output S1 | 4 | 5 | 6 | 50 Hz | DIP |
| 4...20 mA | ● | | | 60 Hz | ● HART ● |
| 20..4 mA | ● | ● | | | |

● = ON

3331 Pt100 & TC J/K

| | | | | | |
|-----------------|---|---|---|---------------------------|------------|
| Sensor S1 | 1 | 2 | 3 | Sensor Error Detection S1 | 7 |
| Pt100, 2w | ● | | | None | |
| Pt100, 3w | ● | ● | | Enable | ● |
| Pt100, 4w | ● | ● | | | |
| TC J (int. CJC) | ● | ● | | Output Error Level S1 | 8 |
| TC K (int. CJC) | ● | ● | | Downscale | |
| TC J (Ext. CJC) | ● | ● | | Upscale | ● |
| TC K (Ext. CJC) | ● | ● | | Noise Supp.S1 | 9 |
| | | | | Resp.T. S1 | 10 |
| Output S1 | 4 | 5 | 6 | 50 Hz | < 30 ms |
| 4...20 mA | ● | | | 60 Hz | ● 300 ms ● |
| 20..4 mA | ● | ● | | | |

● = ON

3333 Pt100

| | | | | | |
|-----------|---|---|---|---------------------------|------------|
| Sensor S1 | 1 | 2 | 3 | Sensor Error Detection S1 | 7 |
| Pt100, 2w | ● | | | None | |
| Pt100, 3w | ● | ● | | Enable | ● |
| Pt100, 4w | ● | ● | | | |
| Output S1 | 4 | 5 | 6 | Output Error Level S1 | 8 |
| 4...20 mA | ● | | | Downscale | |
| 20..4 mA | ● | ● | | Upscale | ● |
| | | | | Noise Supp.S1 | 9 |
| | | | | Resp.T. S1 | 10 |
| | | | | 50 Hz | < 30 ms |
| | | | | 60 Hz | ● 300 ms ● |

● = ON

(Il faut mettre l'appareil sous tension pour valider la position des commutateurs).

Configuration des plages de température

| DIP S2 | | | | ● = ON | Temperature Range °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|---|---|---|--------|----------------------|---|---|---|---|---|----|-----------|---|---|---|---|---|----|-----------|---|---|---|---|---|----|-----------|---|---|---|---|---|----|--|
| Start Temp. | 1 | 2 | 3 | 4 | End Temp. | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | End Temp. | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | End Temp. | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | End Temp. | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | |
| -200 | | | | | 0 | | | | | | | 105 | | ● | | ● | | ● | 375 | | ● | | ● | | ● | | | | | | | | |
| -180 | | | | ● | 5 | | | | | | ● | 110 | | ● | | ● | ● | | 400 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| -150 | | | ● | | 10 | | | | | | ● | 115 | | ● | | ● | ● | ● | 450 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| -100 | | | ● | ● | 15 | | | | | | ● | 120 | | ● | ● | | | | 500 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| -50 | | ● | | | 20 | | | | | ● | ● | 125 | | ● | ● | | | ● | 550 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| -25 | | ● | | ● | 25 | | | | | ● | ● | 130 | | ● | ● | | | ● | 600 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| -10 | | ● | | ● | 30 | | | | | ● | ● | 135 | | ● | ● | | | ● | 650 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| -5 | | ● | | ● | 35 | | | | | ● | ● | 140 | | ● | ● | | | ● | 700 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| 0 | ● | | | | 40 | | | | | ● | | 145 | | ● | ● | ● | | ● | 750 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| 5 | ● | | | ● | 45 | | | | | ● | | 150 | | ● | ● | ● | | ● | 800 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| 10 | ● | | | ● | 50 | | | | | ● | | 160 | | ● | ● | ● | | ● | 850 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| 20 | ● | | | ● | 55 | | | | | ● | | 170 | | ● | | | | ● | 900 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| 25 | ● | | | ● | 60 | | | | | ● | | 180 | | ● | | | | ● | 950 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| 50 | ● | | | ● | 65 | | | | | ● | | 190 | | ● | | | | ● | 1000 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| 100 | ● | | | ● | 70 | | | | | ● | | 200 | | ● | | | | ● | 1050 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| 200 | ● | | | ● | 75 | | | | | ● | | 225 | | ● | | | | ● | 1100 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| | | | | | 80 | | | | | ● | | 250 | | ● | | | | ● | 1150 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| | | | | | 85 | | | | | ● | | 275 | | ● | | | | ● | 1200 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| | | | | | 90 | | | | | ● | | 300 | | ● | | | | ● | 1250 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| | | | | | 95 | | | | | ● | | 325 | | ● | | | | ● | 1300 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| | | | | | 100 | | | | | ● | | 350 | | ● | | | | ● | 1350 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1372 | | ● | | ● | | ● | | ● | | | | | | |

| | |
|--------------|------------------|
| Sens. type : | Temp. range °C : |
| Pt100 | -200 - +850°C |
| TC J | -100 - +1200°C |
| TC K | -180 - +1372°C |

À noter:

- 3101 et 3111 - uniquement entrée TC
Plages disponibles en TC J: -100...+1200°C = réglage valide des commutateurs DIP
Plages disponibles en TC K: -180...+1372°C = réglage valide des commutateurs DIP
- 3102, 3112 et 3333 - uniquement entrée Pt100
Plages disponibles Pt100: -200...+850°C = réglage valide des commutateurs DIP
- « La température de démarrage » doit être inférieure à la « température de fin » = réglage valide des commutateurs DIP
- Il faut mettre l'appareil sous tension pour valider la position des commutateurs

Historique du document

La liste ci-dessous vous indique les notes de révisions de ce document.

| ID de rév. | Date | Notes |
|-------------------|-------------|--|
| 103 | 1803 | Modèles 31xx-N ajoutés. Spécifications de puissance dissipée ajoutées. |
| 104 | 2037 | Homologation EAC Ex ajoutée. Homologation PESO/CCOE supprimée. |
| 105 | 2108 | Homologations ATEX et IECEx mises à jour - Ex na changé en Ex ec. Étiquette mise à jour. |

Nous sommes à vos côtés, *aux quatre coins de la planète*

Bénéficiez d'une assistance où que vous soyez

Tous nos produits sont couverts par un service d'expertise et une garantie de 5 ans. Pour chaque produit que vous achetez, vous bénéficiez d'une assistance et de conseils techniques personnalisés, de services au quotidien, de réparations sans frais pendant la période de garantie et d'une documentation facilement accessible.

Notre siège social est implanté au Danemark et nous disposons de filiales et de partenaires agréés dans le monde entier. Nous sommes une entreprise locale avec

une portée mondiale. Cela signifie que nous sommes toujours à vos côtés et que nous connaissons parfaitement vos marchés locaux.

Nous nous engageons à vous donner entière satisfaction et à offrir **DES PERFORMANCES À VOTRE SERVICE** aux quatre coins de la planète.

Pour de plus amples informations sur notre programme de garantie ou pour rencontrer un représentant commercial dans votre région, consultez le site prelectronics.com.

Bénéficiez dès aujourd'hui *DE PERFORMANCES À VOTRE SERVICE*

Leader sur le marché des technologies, PR electronics s'est donné pour mission de rendre les process industriels plus sûrs, plus fiables et plus efficaces. Notre objectif est resté le même depuis notre création en 1974 : améliorer sans cesse nos compétences centrales et proposer des technologies haute précision toujours plus innovantes et garantissant une faible consommation d'énergie. Cet engagement se traduit par de nouvelles normes pour les produits capables de communiquer avec les points de mesure des process de nos clients, de les surveiller et d'y connecter leurs systèmes de contrôle propres.

Nos technologies brevetées et innovantes témoignent du travail investi dans nos centres de R&D et de notre parfaite compréhension des attentes et des process de nos clients. Les principes qui guident notre action sont la simplicité, l'engagement, le courage et l'excellence, avec l'ambition d'offrir à certaines des plus grandes entreprises au monde **DES PERFORMANCES À LEUR SERVICE.**